

**Legge federale
sull'imposizione del tabacco**
(Legge sull'imposizione del tabacco, LImT)

Avamprogetto del 16.07.13

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:

I

La legge del 21 marzo 1969² sull'imposizione del tabacco è modificata come segue:

Sostituzione di espressioni

¹ *Nell'articolo 2 l'espressione «Direzione generale delle dogane» è sostituita con «Amministrazione federale delle dogane (Amministrazione delle dogane)».*

² *Negli articoli 15 capoversi 1-3, 17 capoverso 1, 18 capoverso 1, 24 capoverso 1 lettera b e 36 capoverso 1 lettera g l'espressione «Direzione generale delle dogane» è sostituita con «Amministrazione delle dogane».*

³ *Nell'articolo 19 capoverso 1 l'espressione «Amministrazione federale delle dogane (Amministrazione delle dogane)» è sostituita con «Amministrazione delle dogane».*

Art. 11 cpv. 2, frase introduttiva, nonché lettere a e c

² Per cofinanziare i contributi della Confederazione all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità e alle prestazioni complementari della medesima e in vista dell'adeguamento alle aliquote d'imposta in vigore nell'Unione europea, il Consiglio federale può:

- a. aumentare dell'80 per cento al massimo le aliquote d'imposta sulle sigarette, applicabili dal 1° aprile 2013 in virtù della modifica del 14 novembre 2012³ della presente legge;
- c. aumentare dell'80 per cento al massimo le aliquote d'imposta sul tabacco trinciato fine, applicabili dal 1° aprile 2013 in virtù della modifica del 14 novembre 2012 della presente legge;

¹ FF 2013 ...

² RS 641.31

³ RU 2012 6085

Art. 32

II. Ricorso

¹ Le decisioni degli uffici doganali fondate sul diritto doganale possono essere impugnate entro 60 giorni mediante ricorso alla relativa direzione di circondario.

² Le altre decisioni degli uffici doganali possono essere impugnate entro 30 giorni mediante ricorso alla Direzione generale delle dogane.

³ Le decisioni di prima istanza delle direzioni di circondario possono essere impugnate entro 30 giorni mediante ricorso alla Direzione generale delle dogane.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consultazione